

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk
ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ceny domácej zeleniny od pestovateľov
2. Ponuka ovocia od pestovateľov
3. Ceny zeleniny a ovocia od pestovateľov
3. Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR
4. - 5. Upozornenie na povinnú registráciu pestovateľov konzumných zemiakov
6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Stúpla cena rajčiakov z dovozu
8. Ceny kôstkovín opäť klesli
8. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
9. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
9. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
10. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
10. Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
11. Nemecká špargľa
11. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii
12. Trh s cibuľou
12. Poľská zelenina
12. Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
13. Producentské ceny zeleniny v Taliansku
13. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
14. Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku
14. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Nemecku
15. Producentské ceny ovocia v Taliansku
15. Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii
15. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
15. Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku
16. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny domácej zeleniny od pestovateľov

V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím v 24. kalendárnom týždni cena mrkvy klesla o 2,9 % na 7,38 Sk/zv. O 1,3 % na 7,70 Sk/zv. sa znížila aj cena petržlenu. Nákupná cena zeleru s vňaťou posilnila o 7,8 % na 6,20 Sk/ks.

Ceny hlúbkovej zeleniny klesali od -6,1 % pri karfirole (10,60 Sk/ks) po -10,6 % pri kalerábe (3,20 Sk/ks). Priemerná cena hlávkovej kapusty oslabila o 8,3 % na 5,50 Sk/kg.

Ceny plodovej zeleniny sa tiež znížili. Nákupná cena rýchlých rajčiakov padla o 22,8 % na 19,48 Sk/kg, o 10,5 % na 36,92 Sk/kg klesla cena papriky a priemerná cena uhoriek oslabila o 5,2 % na 11,06 Sk/kg.

Cena cibule opäť mierne oslabila (-2,3 % na 10,75 Sk/kg).

PPA-ATIS

Ponuka ovocia od pestovateľov

V 24. týždni 2007 sa jablká od pestovateľov predávali prostredníctvom odbytových organizácií.

V ponuke pestovateľov boli jahody, čerešne a višne. Ponuka jahôd sa postupne končí. Priemerná cena konzumných oberaných jahôd v porovnaní s 23. týždňom výrazne oslabila až o 29,7 % na 32,93 Sk/kg. Klesla aj priemerná cena jahôd, ktoré si konzumenti naoberali sami (-8,9 % na 26,91 Sk/kg).

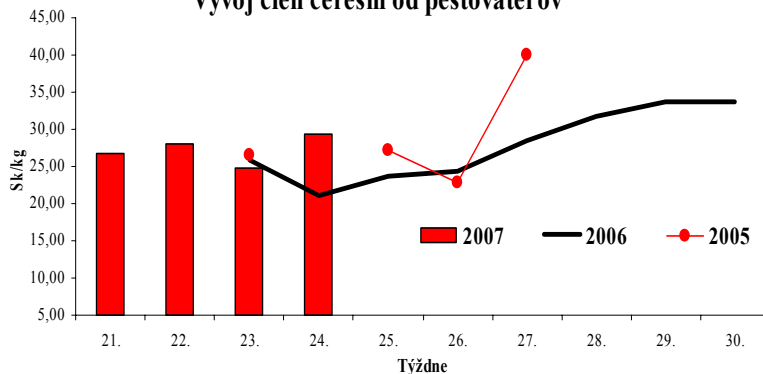
Naopak, cena čerešní v 24. týždni výrazne vzrástla, a to až o 18,4 % na 29,24 Sk/kg.

Na trhu s ovocím boli aj višne, predávali sa v závislosti od kvality a odrôd v cenách od 18,- do 42,02 Sk/kg.

V budúcom týždni očakávame na trhu s ovocím ponuku marhúľ, ríbezlí a malín.

PPA-ATIS

Vývoj cien čerešní od pestovateľov



Graf: PPA-ATIS

Ceny zeleniny a ovocia od pestovateľov
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 6. – 13. 6. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					24. týždeň	23. týždeň	
Mrkva/zv.	Minimálna	4,50	-	-	4,50	5,00	-0,50
	Maximálna	10,00			10,00	10,00	
	Priemerná	7,38			7,38	7,60	-0,22
Petržlen/zv.	Minimálna	6,00	-	-	6,00	6,00	
	Maximálna	9,00			9,00	9,00	
	Priemerná	7,70			7,70	7,80	-0,10
Zeler s vňaťou/ks	Minimálna	4,00	-	-	4,00	4,00	
	Maximálna	10,00			10,00	7,00	3,00
	Priemerná	6,20			6,20	5,75	0,45
Kapusta hlávková biela	Minimálna	5,00	-	-	5,00	6,00	-1,00
	Maximálna	6,00			6,00	6,00	
	Priemerná	5,50			5,50	6,00	-0,50
Kaleráb/ks	Minimálna	2,50	-	-	2,50	2,50	
	Maximálna	4,00			4,00	8,00	-4,00
	Priemerná	3,20			3,20	3,58	-0,38
Karfiol/ks	Minimálna	8,00	-	-	8,00	8,00	
	Maximálna	12,00			12,00	14,00	-2,00
	Priemerná	10,60			10,60	11,29	-0,69
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	20,00	*1	*1	18,00	20,00	-2,00
	Maximálna	34,00			34,00	38,00	-4,00
	Priemerná	22,44			19,48	25,22	-5,74
Paprika rýchlená	Minimálna	35,00	-	-	35,00	40,00	-5,00
	Maximálna	43,00			43,00	50,00	-7,00
	Priemerná	36,92			36,92	41,25	-4,33
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	8,00	-	-	8,00	10,00	-2,00
	Maximálna	17,00			17,00	17,00	
	Priemerná	11,06			11,06	11,67	-0,60
Kapusta pekinská	Minimálna	5,00	-	-	5,00	5,00	
	Maximálna	7,00			7,00	7,00	
	Priemerná	6,13			6,13	6,00	0,13
Cibuľa	Minimálna	10,00	-	-	10,00	10,00	
	Maximálna	12,00			12,00	12,00	
	Priemerná	10,75			10,75	11,00	-0,25
Čerešne konzumné	Minimálna	18,00	-	-	18,00	20,00	-2,00
	Maximálna	44,51			44,51	33,61	10,90
	Priemerná	29,24			29,24	24,70	4,54
Višne konzumné	Minimálna	*1	-	*1	18,00	-	
	Maximálna				42,02		
	Priemerná				29,71		
Jahody konzumné	Minimálna	33,61	-	*1	25,21	29,41	-4,20
	Maximálna	42,02			42,02	54,62	-12,60
	Priemerná	38,54			32,93	46,81	-13,88
Jahody - samozber	Minimálna	29,41	*1	*1	21,01	27,73	-6,72
	Maximálna	33,00			33,00	33,00	
	Priemerná	30,31			26,91	29,54	-2,63

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 23. týždeň 2007 sa zisťovali v dňoch 11. 6. až 13. 6. 2007

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj			
					23. týž. 07	22. týž. 07	23. t. 07 / 22. t. 07	23. t. 07 / 24. t. 06		
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Zemiaky spolu	Minim.	13,00	*1	-	13,00	*1			1,30	11,1
	Maxim.	15,00			15,00				2,00	15,4
	Priem.	13,75			13,75				2,01	17,1
	Očakáv.	12,69			12,70		-1,05	-7,6	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje),

vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni,

vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Upozornenie na povinnú registráciu pestovateľov konzumných zemiakov

V zhode s článkom 1(1) smernice 92/90/EEC a na základe odporúčania Misie FVO konanej v SR v novembri 2006 ohľadom vyhodnotenia implementácie rastlinných pasov a registrácie výrobcov odbor ochrany rastlín Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho v Bratislave (ďalej len „kontrolný ústav“) vydáva podľa § 3 ods. 1 písm. e) zákona č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti (ďalej len „zákon“) nasledovný pokyn k registrácii výrobcov konzumných zemiakov s výmerou nad 1 hektár, distribučných stredísk a baliarní konzumných zemiakov.

Podľa § 6 zákona je každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá pestuje, vyrába, dováža alebo uvádza do obehu v SR (vrátane uvádzania do obehu v EÚ) rastliny, rastlinné produkty a iné predmety a u koho sa vyžaduje úradná rastlinolekárska kontrola, povinná požiadať kontrolný ústav o zápis do registra výrobcov a dovozcov. Kontrolný ústav po zápise žiadateľa do registra výrobcov a dovozcov vydá Osvedčenie o zápise do registra výrobcov a dovozcov rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov.

Všeobecné povinnosti registrovanej osoby sú uvedené v § 3 ods. 1 zákona, ďalšie jej povinnosti sú uvedené v § 6 ods. 16 NV SR číslo 199/2005 Z. z. o ochranných opatreniach proti zavlečeniu a rozširovaniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty v znení NV SR č. 245/2006 Z. z. (ďalej len „nariadenie vlády“). Podľa bodu 16. 5. prílohy

č. 4 časti A II. kapitoly nariadenia vlády registrovaný subjekt je povinný uvádzať registračné číslo na náveske každého obalu konzumných zemiakov pri ich uvádzaní do obehu.

V prípade, že subjekt nepodá žiadosť o registráciu ani po upozornení o tejto povinnosti príslušným oblastným fytoinšpektorom, môže mu byť podľa § 28 zákona v takýchto prípadoch uložená pokuta až do výšky 10 000 Sk.

Konzumné zemiaky podliehajú rastlinolekárskej kontrole, každá registrovaná osoba - výrobca je povinná zaslať „Prehľad pestovania konzumných zemiakov v roku“ najneskôr do 15. mája príslušného roku na príslušné oblastné pracovisko OR. Cieľom rastlinolekárskej kontroly je zistiť výskyt karanténneho škodlivého organizmu a overiť, či registrovaná osoba splnila osobitné požiadavky stanovené v prílohe č. 4 časti A II. kapitoly nariadenia vlády. Pri každom zistení príznakov napadnutia karanténym škodlivým organizmom je nevyhnutný úradný odber vzorky oblastným fytoinšpektorom a jej laboratórny rozbor. Rastlinolekárska kontrola, odber vzoriek a laboratórny rozbor vzoriek konzumných zemiakov nie sú spoplatnené.

Blížšie informácie k povinnej registrácii možno získať na Odbore ochrany rastlín Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho v Bratislave, Hanulova 9/A, 844 29 Bratislava 42, tel.: 02/692 044 42, e-mail: ochrana@uksup.sk.

Ing. F. Hrdina, riaditeľ odboru OR ÚKSUP

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 6. – 13. 6. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						24. týždeň	23. týždeň	
Mrkva/zv.	Minimálna	*1	*1	-	10,90	10,90	11,00	-0,10
	Maximálna				13,50	14,00	12,50	1,50
	Priemerná				12,30	12,52	11,63	0,89
Mrkva praná import	Minimálna	13,00	9,90	9,40	12,00	9,40	8,90	0,50
	Maximálna	14,00	15,50	13,00	13,90	15,50	15,50	
	Priemerná	13,67	13,20	10,77	12,97	12,65	12,27	0,38
Petržlen import	Minimálna	*1	26,50	22,90	*1	22,90	20,00	2,90
	Maximálna		29,90	31,00		35,00	35,00	
	Priemerná		28,13	27,27		29,85	25,54	4,31
Zeler import	Minimálna	*1	*1	27,50	*1	27,50	27,50	
	Maximálna			34,00		38,00	35,00	3,00
	Priemerná			29,80		32,31	31,04	1,27
Červená repa import	Minimálna	*1	*1	*1	9,00	7,90	7,50	0,40
	Maximálna				12,00	12,00	14,00	-2,00
	Priemerná				10,30	9,68	9,59	0,09
Kapusta hlávková biela	Minimálna	*1	6,50	*1	-	6,50	11,90	-5,40
	Maximálna		11,90			11,90	14,00	-2,10
	Priemerná		8,77			9,26	12,47	-3,21
Kapusta kvasená	Minimálna	14,00	14,00	*1	10,00	10,00	10,00	
	Maximálna	18,00	16,50		13,50	18,00	18,00	
	Priemerná	15,33	15,13		12,00	14,12	14,06	0,05
Kaleráb/ks	Minimálna	7,00	*1	*1	*1	5,00	6,00	-1,00
	Maximálna	8,00				8,00	9,50	-1,50
	Priemerná	7,67				7,40	7,90	-0,50
Kel hlávkový/ks	Minimálna	13,00	*1	*1	*1	6,50	8,50	-2,00
	Maximálna	14,00				14,00	14,00	
	Priemerná	13,33				11,46	11,74	-0,28
Karfiol/ks	Minimálna	17,00	*1	*1	14,50	12,50	15,00	-2,50
	Maximálna	19,00			20,00	20,00	23,00	-3,00
	Priemerná	18,00			18,13	17,41	17,64	-0,23
Kapusta hlávk. biela import	Minimálna	*1	*1	10,50	10,50	10,50	9,90	0,60
	Maximálna			14,00	14,00	16,50	16,00	0,50
	Priemerná			12,23	12,47	13,98	13,94	0,03
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	*1	*1	*1	*1	28,00	21,90	6,10
	Maximálna					39,00	45,00	-6,00
	Priemerná					33,81	34,05	-0,24
Paprika rýchlená	Minimálna	48,00	*1	*1	*1	43,00	45,00	-2,00
	Maximálna	55,00				58,00	62,00	-4,00
	Priemerná	52,67				50,98	55,74	-4,76
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	17,00	14,00	*1	*1	14,00	14,00	
	Maximálna	23,00	19,90			23,00	25,00	-2,00
	Priemerná	19,33	17,27			19,09	19,56	-0,48
Rajčiaky import	Minimálna	*1	*1	21,90	*1	21,90	19,90	2,00
	Maximálna			26,00		31,50	34,00	-2,50
	Priemerná			24,30		26,38	25,64	0,73
Paprika zelená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	47,90	45,00	2,90
	Maximálna					59,90	58,00	1,90
	Priemerná					55,70	50,09	5,61

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 6. – 13. 6. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						24. týždeň	23. týždeň	
Paprika PCR import	Minimálna	-	*1	*1	*1	39,90	45,90	-6,00
	Maximálna					68,90	53,90	15,00
	Priemerná					53,53	49,42	4,12
Paprika červená import	Minimálna	*1	*1	*1	-	51,90	51,90	
	Maximálna					67,00	79,00	-12,00
	Priemerná					60,60	68,82	-8,22
Dyňa červená import	Minimálna	16,00	13,50	13,90	17,50	13,50	18,50	-5,00
	Maximálna	18,00	17,50	18,00	18,90	18,90	25,50	-6,60
	Priemerná	16,83	15,75	15,60	18,13	16,58	22,76	-6,18
Melón cukrový import/ks	Minimálna	*1	15,90	*1	*1	15,90	13,00	2,90
	Maximálna		45,90			45,90	31,50	14,40
	Priemerná		25,93			24,35	22,62	1,73
Cukína import	Minimálna	-	*1	*1	*1	35,00	33,00	2,00
	Maximálna					45,00	55,00	-10,00
	Priemerná					39,28	38,78	0,50
Baklažán import	Minimálna	-	*1	*1	43,00	39,90	39,90	
	Maximálna				65,90	65,90	65,90	
	Priemerná				52,30	46,88	50,10	-3,22
Šalát hlávkový/ks	Minimálna	*1	6,90	*1	*1	6,90	4,90	2,00
	Maximálna		8,90			10,50	9,50	1,00
	Priemerná		7,60			8,02	7,80	0,23
Kapusta pekinská	Minimálna	12,00	*1	*1	*1	9,90	12,00	-2,10
	Maximálna	15,00				15,00	15,00	
	Priemerná	13,33				12,57	13,13	-0,55
Kapusta pekinská import	Minimálna	-	9,90	*1	*1	9,50	9,50	
	Maximálna		15,00			15,00	15,50	-0,50
	Priemerná		12,45			11,65	12,55	-0,90
Cibuľa / zv.	Minimálna	8,00	*1	*1	*1	6,90	6,90	
	Maximálna	8,00				9,00	9,90	-0,90
	Priemerná	8,00				8,18	8,59	-0,41
Cibuľa	Minimálna	14,00	*1	*1	16,80	14,00	9,50	4,50
	Maximálna	15,00			18,00	18,00	21,00	-3,00
	Priemerná	14,33			17,43	15,74	14,66	1,08
Cibuľa import	Minimálna	-	*1	16,50	*1	16,50	16,90	-0,40
	Maximálna			19,50		19,90	19,50	0,40
	Priemerná			17,50		18,30	18,29	0,01
Cesnak import	Minimálna	85,00	49,90	*1	48,00	48,00	34,90	13,10
	Maximálna	95,00	84,00		82,90	95,00	89,00	6,00
	Priemerná	89,00	68,27		69,63	76,21	76,99	-0,77
Pór import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	23,90	18,50	5,40
	Maximálna					39,00	33,00	6,00
	Priemerná					30,73	26,43	4,29
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	*1	*1	*1	*1	56,00	56,00	
	Maximálna					70,00	85,00	-15,00
	Priemerná					64,22	66,64	-2,42
Zemiaky	Minimálna	16,00	14,90	*1	*1	14,90	16,00	-1,10
	Maximálna	18,00	17,90			19,00	20,00	-1,00
	Priemerná	16,33	16,53			16,64	17,65	-1,01
Zemiaky import	Minimálna	-	-	16,50	-	16,50	14,00	2,50
	Maximálna			19,00		19,00	20,00	-1,00
	Priemerná			17,47		17,47	17,78	-0,32

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 6. – 13. 6. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						24. týžd.	23. týžd.	
Jablká Golden Delicious imp.	Minimálna	24,00	19,90	22,90	22,90	19,90	19,90	
	Maximálna	29,00	24,90	31,00	24,50	31,00	28,00	3,00
	Priemerná	27,00	22,60	25,43	23,80	24,71	24,03	0,67
Idared import	Minimálna	*1	20,90	19,50	*1	19,50	16,90	2,60
	Maximálna		23,90	24,50		28,00	28,00	
	Priemerná		22,45	22,33		23,66	24,05	-0,39
Jablká zimné >70 mm import	Minimálna	-	20,90	*1	*1	20,90	19,50	1,40
	Maximálna		22,90			26,90	25,90	1,00
	Priemerná		21,93			23,13	23,17	-0,05
Jablká zimné 65+ mm import	Minimálna	-	17,90	*1	*1	17,90	16,90	1,00
	Maximálna		22,90			24,50	25,90	-1,40
	Priemerná		20,77			21,99	23,06	-1,07
Hrušky import	Minimálna	*1	15,90	27,50	20,90	15,90	15,90	
	Maximálna		38,50	39,00	39,00	39,00	39,00	
	Priemerná		31,97	35,30	32,63	33,10	32,13	0,97
Marhule import	Minimálna	-	*1	*1	*1	38,90	42,90	-4,00
	Maximálna					51,00	49,90	1,10
	Priemerná					43,25	46,23	-2,98
Broskyne import	Minimálna	*1	25,90	28,90	37,00	25,90	31,90	-6,00
	Maximálna		45,00	35,50	43,90	45,00	49,00	-4,00
	Priemerná		36,97	33,47	40,63	38,64	42,08	-3,43
Nektárinky import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	33,90	48,90	-15,00
	Maximálna					58,00	53,00	5,00
	Priemerná					45,46	50,10	-4,64
Čerešne konzumné	Minimálna	-	*1	*1	*1	24,00	-	
	Maximálna					33,00		
	Priemerná					29,97		
Hrozno biele stolové import	Minimálna	*1	*1	*1	70,00	63,00	57,90	5,10
	Maximálna				90,00	90,00	79,00	11,00
	Priemerná				77,97	72,89	68,78	4,11
Pomaranče	Minimálna	23,00	21,00	18,50	*1	18,50	16,90	1,60
	Maximálna	29,00	31,00	25,90		31,00	31,00	
	Priemerná	26,00	25,55	22,70		24,13	21,87	2,25
Citróny	Minimálna	26,00	17,20	16,90	19,90	16,90	16,90	
	Maximálna	29,00	26,00	22,00	21,00	29,00	29,00	
	Priemerná	27,67	23,15	18,93	20,30	22,51	22,21	0,30
Mandarínky	Minimálna	-	29,90	29,90	30,00	29,90	28,90	1,00
	Maximálna		35,00	38,00	34,90	38,00	43,00	-5,00
	Priemerná		32,80	33,47	32,63	32,97	35,64	-2,67
Grapefruity biele	Minimálna	26,00	23,00	*1	25,50	23,00	17,50	5,50
	Maximálna	35,00	33,90		28,00	35,00	29,00	6,00
	Priemerná	29,67	27,47		27,17	27,26	25,52	1,74
Grapefruity červené a ružové	Minimálna	*1	*1	24,50	28,00	24,50	23,90	0,60
	Maximálna			29,00	31,00	35,00	35,00	
	Priemerná			26,13	29,30	29,33	28,72	0,62
Banány	Minimálna	*1	*1	24,90	27,00	21,00	25,90	-4,90
	Maximálna			28,00	29,00	29,00	29,00	
	Priemerná			26,13	27,97	26,76	28,34	-1,57
Kivi voľne ložené	Minimálna	*1	*1	*1	38,00	28,50	28,50	
	Maximálna				63,90	63,90	55,00	8,90
	Priemerná				50,30	43,49	45,73	-2,25

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícky a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Stúpila cena rajčiakov z dovozu

V 24. kalendárnom týždni 2007 odbytové ceny **koreňovej zeleniny** stúpili. O 7,7 % na 12,52 Sk/zv. sa zvýšila cena skorej domácej mrkvy a o 3,1 % na 12,65 Sk/kg posilnila cena importovanej mrkvy. Až o 16,9 % stúpila cena petržlenu (29,85 Sk/kg). Priemerná cena zeleru z dovozu sa zvýšila o 4,1 % (32,31 Sk/kg). Odbytová cena červenej repy sa zvýšila o 0,9 % na 9,68 Sk/kg.

Odbytové ceny **hlúbovej zeleniny** opäť klesli. Až o 25,7 % na 9,26 Sk/kg padla odbytová cena hlávkovej kapusty. O 6,3 percenta (7,40 Sk/ks) sa znížila priemerná cena kalerábu z domácej produkcie. O 2,4 % na 11,46 Sk/ks sa znížila cena domáceho kelu. Odbytová cena karfiolu sa znížila o 1,3 % na 17,41 Sk/ks.

Priemerné odbytové ceny **plodovej zeleniny** sa znižovali, okrem cien importovaných rajčiakov a papriky. Cena domácich rajčiakov oslabila o 0,7 % na 33,81 Sk/kg, cena rajčiakov z dovozu sa zvýšila o 2,9 % na 26,38 Sk/kg. O 8,5 % na 50,98 oslabila cena domá-

cej papriky a naopak, o 8,3 % a 11,2 % na 55,70 a 53,53 Sk/kg stúpila cena papriky zelenej a PCR z dovozu. Znížili sa aj ceny domácich uhoriek (-2,4 % na 19,09 Sk/kg).

Padla priemerná odbytová cena dovozovej dyne červenej (-27,2 % na 16,58 Sk/kg).

Pri **listovej zelenine** sa opäť oslabila odbytová cena domácej pekinskej kapusty (-4,3 % na 12,57 Sk/kg). Znížená ponuka domáceho hlávkového šalátu zvýšila jeho cenu o 2,8 % na 8,02 Sk/ks.

V porovnaní s 23. týždňom sa zvýšila odbytová cena domácej cibule (+7,4 % na 15,74 Sk/kg), cena cibule z importu sa stabilizovala na 18,30 Sk/kg. Mierne sa znížila cena cesnaku z dovozu (-1,0 %, 76,21 Sk/kg). Priemerná odbytová cena importovaného póru sa zvýšila až o 16,3 % na 30,73 Sk/kg.

Priemerná odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie klesla o 7,7 % na 16,64 Sk/kg. Cena zemiakov z dovozu sa pohybovala v rozpätí 16,50 do 19,- Sk/kg. PPA-ATIS

Ceny kôstkovín opäť klesli

V 24. týždni 2007 sa odbytové ceny **domácich jablák** s priemerom väčším ako 65 mm pohybovali v rozpätí od 21,90 Sk/kg do 25,90 Sk/kg. **Jablká z dovozu** s priemerom väčším ako 65 mm rozličných odrôd sa predávali v cenách od 17,90 Sk/kg až do 32,90 Sk/kg. V porovnaní s 23. týždňom sme zaznamenali mierny nárast priemernej ceny jablák odrody Golden Delicious z dovozu (2,8 % na 24,71 Sk/kg). Pri odrode Idared z importu odbytová cena oslabila o 1,6 % na 23,66 Sk/kg.

Priemerná odbytová cena **hrušiek** z dovozu sa zvýšila o 3,0 % na 33,10 Sk/kg).

Odbytová cena bieleho **stolového hrozna** sa upevnila o 6,0 % na 72,89 Sk/kg. O 4,6 percenta na 69,09 Sk/kg vzrástla cena červeného hrozna.

Ceny **kôstkovín** z dovozu opäť klesli. Priemerná cena importovaných nektáriniek oslabila o 9,3 % na 45,46 Sk/kg (o 3,9 % na 47,38 Sk sa znížila aj cena nektáriniek balených v košíku). O 8,2 % na 38,64 Sk/kg klesla odbytová cena broskýň z dovozu. Najmenší po-

kles priemernej ceny sme zaznamenali pri importovaných marhuliach (6,4 % na 43,25 Sk/kg). Domáce čerešne sa predávali za priemernú cenu 29,97 Sk/kg, ale len v malých množstvách.

Odbytové ceny **citrusových plodov** napriek slabému odbytu okrem mandarínok, ktoré klesli o 7,5 % na 32,97 Sk/kg, posilnili. Najvýraznejšie stúpila priemerná odbytová cena pomarančov o 10,3 percenta na 24,13 Sk/kg. Odbytové ceny grapefruitov vzrástli o 6,8 % na 27,26 (pri bielych) a o 2,1 % na 29,33 Sk/kg (pri červených grapefruitoch).

V 24. týždni tohto roka sme zaznamenali ďalší pokles priemernej ceny **banánov** (o 5,6 percenta na 26,76 Sk/kg).

Priemerná cena voľne ložených **kivi** oslabila o 4,9 % (43,49 Sk/kg).

Odbytová cena **ananásu** klesla o 7,7 % na 33,43 Sk/kg.

Vo veľkoobchodoch sa v malých množstvách predávali **jahody** z domácej produkcie aj z dovozu. PPA-ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 23. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	23. t./ 21. t. v Kč	23. t./ 21. t. v %
Cibuľka lahôdková	zv.	4,50	5,00	4,80	- 0,70	- 12,7
Cibuľa s odrez. vňat'ou	kg	9,50	11,00	10,30		
Kapusta hlávková	ks	6,50	8,00	7,40		
Kaleráb	ks	4,00	7,00	4,70	- 0,50	- 9,6
Karfiol	ks	10,00	12,00	10,70		
Uhorky šalátové	kg	20,00	22,00	20,70		
Red'kovka	zv.	3,00	4,00	3,70	- 0,10	- 2,6
Šalát hlávkový	ks	4,00	8,00	5,10	- 0,10	- 1,9
Kapusta biela konzumná	ks	6,50	8,00	7,50	- 2,50	- 25,0

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 12 / 2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 8. 6. 2007, 1 CZK = 1,207 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 23. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±19/17	min.	max.	priem.	±19/17
Zeler	kg			*1		24,50	32,20	29,30	+ 0,70
Cibuľa suchá	kg			*1		14,50	19,50	17,80	+ 0,50
Cesnak	kg			*1		57,90	75,00	69,50	+ 0,30
Červená repa	kg			*1		7,90	8,10	8,00	- 0,20
Kel hlávkový skorý	ks			*1		12,50	14,00	13,50	- 6,10
Kaleráb	ks			*1		6,30	6,80	6,60	- 1,40
Karfiol	ks			*		15,50	18,30	17,60	- 6,00
Dyňa červená	kg			*1		14,90	20,10	17,90	- 3,50
Mrkva skorá	kg			*1		9,80	11,00	10,50	.
Uhorky rýchlené	kg			*1		15,80	29,40	20,70	- 8,80
šalátové	kg			*1		14,50	19,90	18,10	
Paprika biela	kg			*1		29,90	71,90	53,30	+ 11,90
zelená	kg			*1		43,90	52,50	48,50	+ 1,10
Petržlen	kg			*1		20,00	26,50	22,80	
Pór	kg			*1		18,70	25,00	23,30	+ 4,00
Rajčiaky	kg			*1		18,00	23,30	20,20	- 0,70
Red'kovka	sv.	5,40	7,30	6,40	.	6,50	7,30	6,80	+ 0,20
Šalát farebný	ks	12,50	15,00	13,20	- 0,90	12,50	12,50	12,50	
hlávkový	ks	5,90	8,50	7,10		7,70	8,50	8,00	- 1,40
ľadový	ks			*1		8,70	16,40	14,20	- 1,90
Kapusta biela	kg			*1		7,90	16,50	13,10	+ 3,70
červená	kg			*1		30,50	39,90	33,90	+ 4,90
skorá biela	kg			*1		9,50	11,50	10,60	- 1,60
kvasená voľ.	kg	9,10	16,50	13,40	- 5,40	11,90	12,60	12,30	- 0,10
Šampiňóny	kg			*		44,00	52,50	47,60	+ 0,60

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 12 / 2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 8. 6. 2007, 1 CZK = 1,207 SKK

Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/ kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	0,36	23.	-	-	-	-
2. Mrkva	0,73	23.	0,30	23.	0,45	18.	-	-
3. Kapusta biela	-	-	0,26	23.	0,09	18.	0,36	23.
4. Červená repa	-	-	-	-	-	-	0,40	23.
5. Uhorky	0,59	23.	0,73	23.	0,27	18.	0,62	23.
6. Petržlen	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Karfiol	-	-	-	-	0,60	18.	0,49	23.
8. Rajčiaky	0,99	23.-	-	-	0,51	18.	0,92	23.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	-	-	-	-	0,31	24.
2. Mrkva	-	-	0,37	23.	-	-	-	-
3. Kapusta biela	-	-	0,38	23.	0,29	22.	0,16	24.
5. Uhorky	0,95	22.	0,92	23.	0,75	22.	0,32	24.
6. Petržlen	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Rajčiaky	-	-	-	-	-	-	0,57	24.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 15. 6. 2007, 1 EUR = 34,314 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

1. - cibuľa – 2. trieda, veľkosť min. 40 – 60 mm, balená voľne alebo vo vreciach; mrkva – 2. trieda, balená voľne;

2. - cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda - cena od výrobcov;

3. - cibuľa veľkosť min. 40 - 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 - 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 - 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky – 1. trieda kvality, mechanické poškodenie – max. 2 %, priemer – max. 50 mm, balené v debnách alebo v kartónových škatuliach; karfiol – 1. trieda kvality, ochranné listky – max. 6, mechanické poškodenie – max. 1 %, hmotnosť: min. 300 – 350 g; rajčiaky – veľkosť: min. 50 – 70 mm;

4. - mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov; karfiol – 1. trieda kvality, balené po 6 kusov v kartóne, rajčiaky – 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm, balené v kartóne;

5. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda, uhorky 1. trieda, 400 až 500 g, ceny od výrobcov; uhorky – 1. trieda kvality, veľkosť: 400 – 500 g;

6. - cibuľa, mrkva, kapusta biela veľkosť nešpecifikovaná, nebalené, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g balené; uhorky – 1. trieda kvality, veľkosť: 400 – 500 g, balené;

7. - cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu, uhorky trieda Výber, 1. a 2., rozličné balenie; uhorky – trieda kvality: Extra, 1. a 2. trieda, rôzne balené;

8. - cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 - 50 mm / 60 - 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda 400 - 500 g, ceny od výrobcov; uhorky – 1. trieda kvality, veľkosť: 400 až 500 g; petržlen – voľne balený; rajčiaky – okrúhle, 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm.

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 24. týždni 2007

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	100	90	50	60
Petržlen	kg	180	150	110	-
Zeler	kg	100	100	-	100
Kaleráb	ks	-	35	-	40
Karfiol	ks	-	80	140	75
Kapusta hlávková biela	kg	60	80	70	45
Kel hlávkový	kg	90	100	90	80
Rajčiaky	kg	180	180	-	150
Paprika rýchlenná	kg	380	400	-	-
Uhorky šalátové	kg	150	120	-	120
Cibuľa	kg	130	150	140	120
Cesnak	kg	600	480	600	650
Šalát hlávkový	ks	90	-	60	40
Zemiaky skoré	kg	150	90	100	100

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 6. 6. 2007, 100 HUF = 13,558 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 5. - 3. 6. 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh zeleniny	Veľkoobchod			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Mrkva	3,00	7,00	4,55	3,00	15,00	8,12	2,99	9,99	5,42
Kapusta biela	1,50	3,50	2,61	2,00	10,00	5,05	1,98	4,99	3,27
Karfiol	5,00	12,00	8,10	6,00	20,00	11,94	7,90	14,99	11,14
Rajčiaky	5,50	16,00	8,50	6,00	30,00	13,36	5,79	26,99	11,21
Paprika	10,00	25,00	17,35	10,00	40,00	22,56	7,99	30,00	22,22
Uhorky šalátové	3,50	10,00	6,75	5,00	20,00	10,70	6,49	12,99	8,58
Šalát spolu	4,00	8,00	5,78	5,00	15,00	9,75	4,99	10,90	7,29
Cibuľa	3,00	6,00	4,35	3,00	10,00	6,54	3,99	7,00	6,09
Cesnak	5,00	11,00	8,31	7,00	30,00	17,02	7,99	19,96	12,21
Zemiaky	2,00	5,00	2,76	2,00	6,00	4,03	2,99	4,49	3,63

Zdroj: Tisup

Kurz NBS ku dňu 1. 6. 2007, 1 HRK = 4,638 SKK

Nemecká špargľa

Hrbit' sa namiesto podpory - len pre málo Nemcov sa javí ťažká práca na špargľovom poli tou pravou alternatívou k podpore v nezamestnanosti. Namiesto toho tu rok čo rok vypomáha pri zbere ušľachtilej zeleniny 300 tisíc pomocníkov z celej Európy, pričom pracujú za hodinovú mzdu, o ktorej sa im v ich

poľskej alebo rumunskej domovine môže len snívať. Napriek tomu majú nemeckí pestovatelia špargle veľký problém, keďže podľa nemeckých zákonov musia zamestnať na tieto sezónne práce minimálne 10 percent občanov Nemecka.

www.fruchtportal.de

Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii

GBP/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny v 23. týždni 2007			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	22. t. 2007	23. t. 2006
Špargľa	kg	3,60	6,00	4,55	4,41	4,22
Mrkva praná	kg	0,36	0,42	0,39	0,42	0,35
Paštrnák	kg	0,80	1,30	1,01	0,90	0,70
Červená repa	kg	0,54	0,54	0,54	-	-
Zeler	8-kg	5,00	6,00	5,52	5,45	5,88
Kapusta biela	kg	0,24	0,36	0,28	0,28	0,38
Kapusta červená	kg	0,48	0,64	0,53	0,52	0,37
Brokolica	kg	1,76	2,20	1,98	-	1,17
Karfiol	ks	0,40	0,70	0,53	0,53	0,72
Šalát hlávkový	ks	0,30	0,55	0,39	0,39	0,50
Šalát fadový	ks	0,25	0,40	0,32	0,29	0,49
Rebarbora	kg	0,88	1,54	1,12	1,04	0,67
Cibuľa žltá	25-kg	7,50	11,25	9,92	8,75	3,31
Rajčiaky (Cherry)	250-g	0,35	0,45	0,43	0,43	0,50
Rajčiaky (podlhovas.)	6-kg	4,00	7,00	4,62	4,87	5,08
Rajčiaky (gulaté)	6-kg	4,00	5,00	4,37	4,05	4,35
Rajčiaky (kričkové)	6-kg	4,00	6,50	4,63	4,54	5,05
Paprika zelená	5-kg	5,00	5,50	5,25	5,64	5,46
Paprika červená	5-kg	5,00	7,00	5,76	6,35	6,00
Uhorky	6-kg	2,80	5,00	3,68	3,94	3,94

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 8. 6. 2007, 1 GBP = 50,481 SKK

Trh s cibuľou

V 23. týždni ceny cibule z južnej pologule naďalej stúpali, za cibuľu z Nového Zélandu sa platilo až 90 EUR/100 kg (30,86 Sk/kg).

Na trhu je aj cibuľa za nižšie ceny, napr. holandská cibuľa z prístavu sa predávala po 75 EUR/100 kg (25,72 Sk/kg).

Cibuľa z južnej pologule sa však len zriedkavo dostala na nemecký trh. V súčasnosti nie je v nemeckých diskontných predajniach v ponuke cibuľa, ktorá by stála menej ako 99 centov za kilogramové balenie, čo spôsobuje značné problémy v zásobovaní.

ZMP

Poľská zelenina

Poľskí producenti uprednostňujú špargľu, brokolicu a papriku pred pestovaním zemiakov. V Poľsku sa výsadby zemiakov za posledných 7 rokov znížili viac ako dvojnásobne, plochy špargle sa však zdvojnásobili.

Hlavnou príčinou je zmena stravovacích návykov, vysoké nároky na ľudskú prácu a na skladovanie.

V posledných 3 rokoch sa rozšírili plochy papriky a brokolice o 60 % a špargle o 20 %.

www.fruchtporta.de

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena marec	Priemerná cena v máji	Ceny v máji	
				min.	max.
Mrkva	kg	0,45	0,43	0,40	0,50
Petržlen	kg	1,10	1,10	1,00	1,20
Zeler	kg	0,90	0,75	0,80	1,00
Red'kovka	zv.	0,25	0,40	0,20	0,30
Kapusta biela	kg	0,28	0,33	0,25	0,30
Karfiol	ks	1,00	-	1,00	1,00
Kaleráb	ks	0,40	0,50	0,30	0,50
Kel	ks	1,00	0,50	1,00	1,00
Cibuľa skorá	zv.	0,28	0,30	0,25	0,30
Cibuľa	kg	0,50	0,42	0,40	0,60
Špargľa	kg	4,50	5,75	3,00	6,00
Šalát hlávkový	ks	0,40	0,48	0,30	0,50
Paprika zelená	kg	2,00	1,40	1,00	3,00
Rajčiaky	kg	1,50	1,45	1,50	1,50
Uhorky šalátové	kg	0,51	0,67	0,35	1,17
Zemiaky skoré	kg	0,70	-	0,60	0,80

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za máj: 1 EUR = 33,726 SKK

Producentské ceny zeleniny v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny / týždeň	Nákupné ceny poľnej zeleniny v roku 2007				Vývoj cien v %	
	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	22. 07/21. 07	22. 07/22. 06
Špargľa	2,22	2,23	2,19	2,50	14,2	22,5
Mrkva	0,33	0,29	0,30	0,31	3,3	-27,9
Karfiol	0,28	0,58	0,78	0,45	-42,3	7,1
Cibuľa	0,49	0,55	0,55	0,42	-23,6	27,3
Dyňa červená	-	0,53	0,53	0,43	-18,9	-
Melón cukrový	-	1,78	1,28	0,48	-62,5	-46,7
Zelená fazuľka (struky)	1,58	1,50	1,35	1,25	-7,4	-18,8
Fenikel	0,43	0,48	0,46	0,54	17,4	-3,6
Hlávkový šalát	0,38	0,31	0,29	0,29		26,1
Čakanka	0,52	0,58	0,54	0,60	11,1	-17,8
	Nákupné ceny skleníkovvej zeleniny v roku 2007				Vývoj cien v %	
	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	22. 07/21. 07	22. 07/22. 06
Uhorky	0,40	0,34	0,33	0,30	-9,1	66,7
Rajčiny	0,48	0,39	0,32	0,31	-3,1	-40,4
Paprika	0,53	0,44	0,39	0,35	-10,3	-52,1
Baklažán	0,42	0,38	0,29	0,30	3,4	-28,6
Cukína	0,44	0,45	0,40	0,57	42,5	-

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 4. 6. 2007, 1 EUR = 33,861 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 6. 6. - 8. 6. 2007

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
		6. 6. 2007		6. 6. 2007		8. 6. 2007		6. 6. 2007	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,50	0,85	0,70	0,80	1,20	1,40	0,30	0,40
Červ. repa skorá	kg	1,20	2,40	-	-	-	-	-	-
Cibuľa	kg	1,50	2,50	1,80	2,20	1,80	2,00	1,00	1,10
Cibuľa skorá	kg	2,00	2,50	-	-	-	-	-	-
Karfiol	ks	1,20	1,80	2,50	2,50	2,00	2,50	0,80	2,00
Kapusta skorá	ks	1,50	2,00	1,20	1,60	1,00	1,60	0,70	1,50
Mrkva	kg	0,50	1,00	1,00	1,20	1,00	1,20	0,70	0,80
Mrkva skorá	ks	1,20	1,70	1,50	2,00	1,40	1,60	0,70	1,00
Uhorky šalát.	kg	2,00	2,30	-	-	3,50	3,60	2,60	2,80
Uhorky poľné	kg	4,00	4,50	3,50	4,00	-	-	-	-
Uhorky krátke	kg	2,80	3,30	2,80	3,00	3,50	4,00	2,80	3,00
Petržlen	kg	2,50	3,50	2,80	3,40	2,80	3,00	1,80	2,00
Rajčiaky	kg	3,10	4,10	3,60	4,00	2,50	3,17	2,80	3,30
Pór	kg	2,75	3,50	2,00	3,00	1,80	2,40	-	-
Red'kovka	zv.	0,80	1,20	1,00	1,00	0,50	0,67	0,50	0,70
Šalát	ks	1,00	1,33	0,75	0,90	0,83	1,00	0,40	0,80
Zeler	kg	2,85	3,70	3,00	4,00	3,20	3,40	2,80	3,00
Zeler skorý	ks	9,00	11,00	-	-	1,30	1,40	-	-
Zemiaky	kg	1,20	1,50	1,20	1,33	1,33	1,47	1,25	1,30
Zemiaky skoré	kg	3,00	3,50	2,80	3,00	2,40	3,00	2,60	2,70
Šampiňóny	kg	5,00	6,50	4,50	5,00	3,63	4,00	4,00	4,50
Dovoz									
Cibuľa	kg	1,50	1,85	-	-	2,00	2,20	-	-
Cesnak	kg	-	-	9,00	9,00	8,50	10,00	-	-
Mrkva	kg	1,00	1,20	-	-	1,10	1,20	0,90	1,00
Paprika červ.	kg	7,00	8,00	8,00	9,00	6,00	8,00	8,00	9,00
Paprika zelená	kg	7,60	8,00	9,00	9,00	7,00	10,00	-	-
Paprika žltá	kg	7,00	8,00	8,00	9,00	7,00	8,00	-	-
Šalát	ks	2,50	2,75	-	-	2,00	2,30	-	-
Zemiaky	kg	1,40	1,65	-	-	1,40	1,60	2,20	2,40
Zemiaky skoré	kg	1,95	2,85	2,40	2,60	2,20	2,33	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 8. 6. 2007, 1 PLN = 8,940 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

€/MJ

Druh ovocia	MJ	Priemerná cena máj	Priemerná cena apríl	Ceny v máji	
				min.	max.
Jablká spolu	kg	0,70	0,70	0,40	1,00
Braeburn 70-80 mm	kg	0,74	0,67	0,63	0,84
Fuji 70-80 mm	kg	0,92	0,96	0,58	1,04
Golden Del. 70-80 mm	kg	0,64	0,67	0,51	1,23
Idared 70-80 mm	kg	0,58	0,60	0,48	0,80
Jonagold 70-80 mm	kg	0,65	0,65	0,59	1,14
Red Del. 70-80 mm	kg	0,76	0,72	0,49	0,93
Jahody	kg	3,00	4,15	2,00	4,00
Čerešne	kg	3,25	-	2,50	4,00

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za máj 2007, 1 EUR = 33,726 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Nemecku

Ceny sa zisťovali v 23. týždni 2007

€/100 kg

Druh ovocia	Pôvod	Veľkoobchod			
		Hamburg	Mníchov	Berlín	Frankfurt
Jablká Elstar >70	SRN	75 - 80	90 - 100	70 - 80	75 - 85
Golden Delicious >70	SRN	65 - 70	75 - 85	-	65 - 75
Jonagold >70	SRN	65 - 70	75 - 85	65 - 75	60 - 70
Čerešne 24 mm	SRN	300 - 350	325 - 400	300 - 400	250 - 400
Čerešne 26 mm	SRN	-	500 - 600	380 - 480	450 - 450
Egreše svetlé	SRN	200 - 240	-	250 - 280	460 - 500
Egreše červené	SRN	580 - 580	-	300 - 330	500 - 600
Jahody 22 mm	SRN	90 - 160	90 - 120	90 - 130	-
Jahody 25 mm	SRN	100 - 160	120 - 180	120 - 170	140 - 240
Maliny	SRN	760 - 800	760 - 880	760 - 900	800 - 1000
Ríbezle červené	SRN	460 - 460	640 - 700	290 - 320	500 - 590
Višne	SRN	340 - 340	350 - 400	280 - 340	-

Zdroj: ZMP

Kurz NBS ku dňu 6. 6. 2007, 1 EUR = 34,032 SKK

Producentské ceny ovocia v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny/Týždeň	Nákupné ceny ovocia v roku 2007				Vývoj cien v %	
	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	22. 07/21. 07	22. 07/22. 06
Jablká	0,57	0,57	0,58	0,58		20,8
Hrušky	0,65	0,64	0,65	0,72	10,8	33,3
Jahody	1,66	1,59	1,39	1,47	5,8	16,7
Pomaranče	0,19	0,19	0,18	0,17	-5,6	
Citróny	0,23	0,23	0,22	0,22		-12,0
Čerešne	3,92	3,09	2,63	2,42	-8,0	6,1

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 4. 6. 2007, 1 EUR = 33,861 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii

£/MJ

Druh (odroda)	MJ	Ceny v 23. týždni 2007			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	22. t. 2007	23. t. 2006
Jablká (Bramley's See.)	kg	0,64	0,99	0,74	0,68	0,66
Hrušky (Konferencia)	kg	0,33	0,55	0,40	0,43	0,33
Egreše	kg	2,20	2,65	2,43	2,76	3,31
Maliny	kg	5,31	13,27	6,48	5,91	11,90
Jahody (1. trieda)	kg	1,10	4,41	1,72	1,92	2,32
Jahody (2. trieda)	kg	0,88	1,54	1,05	0,87	1,31

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 8. 6. 2007, 1 GBP = 50,481 SKK

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 24. týždni 2007

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Golden	kg	120	-	250	-
Idared	kg	-	-	230	-
Jonagold	kg	120	-	-	-
Broskyne	kg	300	200	300	280
Čerešne	kg	250	130	230	150 - 200
Jahody	kg	450	300	-	650
Maliny	kg	950	1 200	500	-
Marhule	kg	500	200	300	280
Ríbezle červené	kg	330	-	-	500
Višne	kg	280	200 - 300	280	140

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 13. 6. 2007, 100 HUF = 13,534 SKK

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 5. - 3. 6. 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh ovocia	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká spolu	3,50	10,00	5,96	3,00	15,00	8,30	3,98	14,99	8,59
Idared	4,00	5,70	4,80	3,99	10,00	7,06	3,99	9,99	6,63
Jonagold	4,00	8,00	6,09	6,00	10,00	8,62	5,99	10,99	9,05
G. Delic.	4,00	8,00	6,29	3,00	12,00	9,62	6,99	10,90	9,42
Gr. Smith	4,00	10,00	7,53	7,00	15,00	10,81	6,99	14,99	11,48
Hrušky	8,00	13,00	10,24	10,00	20,00	14,10	8,00	20,00	13,43
Hrozno biele	14,00	22,00	19,00	10,00	35,00	25,26	14,99	29,90	24,71
Hrozno modré	14,00	22,00	19,22	20,00	35,00	26,97	15,99	29,90	23,94
Broskyne	8,00	20,00	16,50	10,00	28,00	19,56	11,90	29,99	20,47
Marhule	9,00	20,00	16,29	15,00	30,00	21,24	14,98	24,90	20,46
Slivky	-	-	-	-	-	-	12,99	12,99	12,99
Jahody	7,00	16,50	12,10	8,00	30,00	15,34	9,99	16,99	14,41

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 1. 6. 2007, 1 HRK = 4,638 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 6. 6. – 8. 6. 2007

PLN/kg

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		6. 6. 2007		6. 6. 2007		8. 6. 2007		6. 6. 2007	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Egreše		-	-	-	-	4,00	4,20	-	-
Čerešne		5,00	12,00	-	-	4,00	10,00	2,00	2,50
Hrušky		3,50	5,00	-	-	-	-	-	-
Jahody		3,50	6,00	2,50	4,00	2,00	2,50	2,00	2,50
Jablká	Alwa	1,50	2,66	2,33	2,33	-	-	-	-
	Cortland	1,66	2,66	-	-	2,00	2,53	-	-
	Gala	1,75	2,66	-	-	2,00	2,67	-	-
	Gloster	1,75	2,66	2,67	2,67	2,00	2,67	-	-
	Golden	2,60	3,00	-	-	2,67	2,73	-	-
	Idared	-	-	3,00	3,00	2,60	2,67	1,80	2,00
	Jonagold	1,75	2,66	-	-	2,40	2,67	-	-
	Jonagored	1,75	2,66	-	-	2,40	2,67	-	-
	Ligol	2,30	2,86	2,93	3,00	2,67	3,07	-	-
	Lobo	1,66	2,50	-	-	2,00	2,67	2,00	2,20
Šampión	1,66	2,66	3,00	3,00	2,40	3,00	-	-	
Dovoz									
Banány		3,60	4,00	3,33	3,66	3,17	3,61	3,70	3,80
Broskyne		4,00	5,00	4,00	5,50	4,50	5,00	4,80	5,00
Citróny		3,00	3,75	3,00	3,60	3,00	3,50	3,20	3,30
Grapefruity		3,30	5,50	4,50	5,00	3,50	5,00	5,50	6,00
Hrušky		5,00	6,00	3,60	5,00	3,61	4,00	4,50	5,50
Jablká		4,50	5,50	-	-	4,00	4,44	-	-
Mandarínky		4,00	6,50	4,50	6,50	5,50	6,00	5,50	6,00
Nektárinky		5,50	6,50	-	-	4,50	5,50	-	-
Pomaranče		3,75	4,50	2,30	4,50	3,50	3,60	4,00	4,50
Hrozno		3,75	4,50	6,66	8,00	7,00	13,57	8,00	8,50

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 8. 6. 2007, 1 PLN = 8,940 SKK

Vydavateľ: PPA - ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---